联合国 **S**/PV.9422

临时逐字记录

第九四二二次会议

2023年9月21日星期四下午3时举行 纽约

主席: 哈萨尼先生/达乌特拉里女士..... (阿尔巴尼亚)

成员: 巴西..... 弗朗索瓦·丹内塞先生

> 中国..... 耿爽先生

厄瓜多尔..... 蒙塔尔沃·索萨先生

科隆纳女士

库姆比·米桑博女士 加纳..... 奥蓬-恩蒂里女士

滨本先生 博奇先生

莫桑比克...... 费尔南德斯先生 俄罗斯联邦 波利扬斯基先生 贝里斯维尔夫人

阿拉伯联合酋长国..... 萨耶格先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 艾哈迈德勋爵

托马斯-格林菲尔德夫人 美利坚合众国

议程项目

2022年9月13日亚美尼亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/2022/688)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正 应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长 (AB-0601) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系 统(http://documents.un.org)上重发。

下午3时10分开会。

通过议程

议程通过。

2022年9月13日亚美尼亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/2022/688)

主席(以英语发言): 我谨热烈欢迎各位部长及 其他高级别代表来到安全理事会会议厅。他们今天与 会凸显了所讨论议题的重要性。

根据安理会暂行议事规则第37条, 我邀请亚美尼亚、阿塞拜疆、德国和土耳其代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条, 我邀请政治和建设和平事务部及和平行动部主管欧洲、中亚和美洲事务助理秘书长米罗斯拉夫·延恰先生参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条, 我还邀请欧洲联盟外交与安全政策高级代表兼欧洲联盟委员会副主席何塞普·博雷利·丰特列斯先生阁下参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我请延恰先生发言。

延恰先生(以英语发言): 9月19日, 阿塞拜疆宣布, 它已在"卡拉巴赫经济区发起地方反恐活动", 以回应据称由亚美尼亚武装部队埋设的地雷造成两名平民和四名警察不幸丧生的事件。根据官方声明, 阿塞拜疆向俄罗斯维持和平部队以及俄罗斯-土耳其联合监测中心告知了反恐活动, 称其目的是防止亚美尼亚武装部队的大规模挑衅, 消除其军事基础设施, 确保其撤离, 并恢复阿塞拜疆共和国的宪法秩序。

事态发展表明,军事行动严重升级,有报道称阿塞拜疆部队突破了接触线。据报道,该地区有包括平民在内的人员伤亡,数千人被疏散。俄罗斯维持和平部队本身也有伤亡,该部队记录了许多违反停火的行为。联合国既不在接触线沿线,也不在俄罗斯维和人员受权所在的其他任务区,因此无法核实或确认这些

说法和指控。

尽管如此,请允许我回顾,秘书长对最近敌对行动恢复导致包括儿童在内的平民悲惨丧生表示极度关切。联合国人权事务高级专员福尔克尔·蒂尔克也对重新使用武装暴力对平民造成的影响表示关切。他指出,必须重返和平进程,努力达成一项以尊重人权为基础的协议。秘书长敦促有关各方根据11月9日的联合声明严格遵守2020年停火协议,并继续履行其义务,特别是与国际人道法和国际人权法有关的义务。

在局势升级的前一天,即9月18日,通过拉钦走廊和阿格达姆公路同时运送了急需的小麦粉和基本医疗用品。安理会成员记得,在过去几个月里,平民的通行自由和人道主义准入问题一直是巴库和埃里温之间紧张关系和激烈交锋的主要原因。秘书长仍然深为关切局势升级对脆弱的人道主义状况造成的影响,并呼吁各方紧急为人道主义救济畅通无阻地送达需要帮助的平民提供便利。

我们还指出红十字国际委员会对近期事件给该地 区本已脆弱的民众造成的人道主义影响的关切。鉴于 过去几个月来基本商品和医疗保健的供应极其有限, 红十字国际委员会的评估是,这种情况可能会加深民 众的苦难。

过去几天的事态发展应当被摆在持续存在经常性违反停火的更广泛背景下来看待。我们注意到昨天宣布停止敌对行动,但实地局势仍不稳定。我们还了解到,一个积极的步骤是,当地民众和阿塞拜疆政府的代表今天早些时候开会进行了初步交流。

最后,我们呼吁可信和持久地停止一切敌对行动。任何新的局势升级都将导致更多的生命损失和人类痛苦,并进一步阻碍得到国际上支持的和平努力。保护平民及其基本需求,包括他们的人权,必须是首要的优先事项。阿塞拜疆政府和该地区代表之间的真正对话,以及亚美尼亚和阿塞拜疆充分参与正常化进程,是唯一可持续的前进道路。秘书处将与所有相关行为体和有关各方保持密切联系,并随时准备根据需要支持正在进行的和平努力。秘书处还随时准备在获

得准入的情况下进行人道主义需求评估, 并根据需要 提供援助。

主席(以英语发言): 我感谢延恰先生所作的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

我请法兰西共和国欧洲与外交事务部长卡特琳·科隆纳女士阁下发言。

科隆纳女士(法国)(以法语发言): 我感谢米罗斯拉夫·延恰助理秘书长所作的通报。

鉴于纳戈尔诺-卡拉巴赫局势的严重性, 法国请求召开本次安全理事会紧急会议。在数周来集结大量部队和军事装备之后, 阿塞拜疆于9月19日决定发起大规模军事行动, 动用了大量陆地和空中资源, 并对平民造成影响。没有人会相信这是一次没有预谋的行动, 尽管在此前一天加紧了为通过谈判解决问题所作的努力, 而且人道主义援助的运送三个月来首次恢复。

法国立即以最坚定的态度谴责了这一不可接受的 进攻,它违反了《联合国宪章》所载的和平解决争端 原则。法国远不是唯一这样做的国家;在座的许多国 家也明确表示反对暴力和任意行为,并呼吁阿塞拜疆 保持克制,遵守国际法。

正如人们所担心的那样,这些行动造成了特别严重的后果,导致数百人受伤,数十人死亡,涉及包括许多儿童在内的平民。昨天宣布了停火,这是至关重要的。遵守停火也至关重要。

这关系到的并不是阿塞拜疆的领土完整。没有人对此提出争议,也没有人威胁它。它关系到的是纳戈尔诺-卡拉巴赫的亚美尼亚人是否有可能继续生活在那里,并且他们的权利、历史和文化得到尊重。当最强者对最弱者进行蓄意胁迫时,当长期军事干预的威胁迫在眉睫时,当纳戈尔诺-卡拉巴赫几个月来一直被封锁,使人们无法获得粮食、药品和能源时,这种保障就不可能存在。

法国注意到阿利耶夫总统昨天发表讲话,申明他希望与纳戈尔诺-卡拉巴赫的亚美尼亚人和平相处并维护他们的权利。这些话代表了今天对该群体的命运负有责任的阿塞拜疆的承诺。如果阿塞拜疆真正有兴趣通过谈判和平解决问题,它现在就必须提供切实的保证。它必须在国际社会的支持下,真诚地参与讨论,排除任何使用武力或威胁使用武力的行为,并接受对话涉及民众的权利和保障。它必须确保赦免接受停火的部队。它必须根据国际法院2023年2月22日发布并在其后得到法院确认的命令,毫不拖延和无条件地恢复拉钦走廊的交通。最后,它必须接受国际人道主义机构在纳戈尔诺一卡拉巴赫的存在。随着冬季的临近,这是必要之举。没有这些保障,就无法达成解决办法。

不幸的是,这并非法国头一次提醒安理会注意 纳戈尔诺一卡拉巴赫局势的严重性。这并非法国头一 次呼吁安理会动员起来,以避免一场人间悲剧和这场 危机的恶化。这场危机有可能严重破坏南高加索的稳 定。最近数天的事件证实了这一点:我们不能继续对 纳戈尔诺一卡拉巴赫目前正在发生的事情无动于衷、 视而不见,以免我们为虎作伥,无视遭受重创的民众 大规模外逃。如安理会所知,一些报告表明,自昨天 以来,许多人目前正准备离开,与此同时,纳戈尔诺一 卡拉巴赫近10%的民众因阿塞拜疆9月19日发动的进 攻流离失所。

安理会必须积极为解决这场危机做出贡献。它必须捍卫《宪章》的原则和国际安全,为此要积极支持确定巴库和纳戈尔诺一卡拉巴赫亚美尼亚人之间通过谈判达成的解决方案的参数。亚美尼亚必须明确表示,它决心确保国际法无论在何时何地都得到尊重,并且必须保持警惕,防止任何将亚美尼亚拖入这些悲惨事件并以此为借口质疑其领土完整的企图。最近几个月,帕什尼扬总理展现出责任感、缓和紧张局势的愿望以及在承认和尊重两国在明确划定和非军事化边界内的领土主权的基础上,与阿塞拜疆通过谈判达成解决办法的承诺。法国已在安理会和所有相关论坛上行动起来,推动实现南高加索的公正、持久和平,造

福于该地区的全体民众,并将继续这样做。法国随时准备与追求同一目标的各方开展合作。

主席(以英语发言): 我现在请外交、欧洲事务和贸易部长伊恩·博奇先生阁下发言。

博奇先生(马耳他)(以英语发言): 我感谢延恰助理秘书长的通报。

马耳他对阿塞拜疆针对卡拉巴赫亚美尼亚人的 最新军事升级深感关切。就在几周前,安全理事会呼 吁努力缓和局势,并呼吁各方进行建设性的对话。这 种行为有碍和平。马耳他谴责任何危及平民生命的行 为。我们再次呼吁保护妇女、儿童、老人、残疾人以及 其他弱势群体。军事行动造成当地民众流离失所以及 破坏和人员伤亡,这令人痛心。此外,我们呼吁畅通无 阻地为最有需要者提供紧急人道主义支援。

挑衅性和危险性言论以及散布虚假信息和错误信息,只会导致双方之间的不信任。因此,我们敦促双方不要参与此类活动。继停火协议之后,马耳他呼吁立即和完全停止敌对行动,并遵守停火协议。我们仍然坚信,保障平民的人身安全、权利和福祉仍须是绝对优先事项。马耳他还敦促各方摒弃暴力,恢复对话和外交,以确保和平解决局势。我们呼吁各方真诚参与,集中精力进行建设性和积极的讨论,并且完全支持欧洲联盟发挥作用促进各个层面的对话。

我们重申支持亚美尼亚和阿塞拜疆的主权和领土完整。我们再次强烈促请各方致力于推动包容性对话和谈判,争取实现持久和平。我们重申,双方之间的任何和平协议都必须保护该地区所有民众的权利和安全。

萨耶袼先生(阿拉伯联合酋长国)(以阿拉伯语发言): 我感谢助理秘书长米罗斯拉夫·延恰先生全面通报最近的事态发展。我们欢迎各位部长和其他高级官员参加今天的会议。

在我们举行会议之际,世界各国领导人齐聚纽约 这里,强调亟需优先开展对话,和平解决世界各地肆 虐的危机,以维护各国人民的安全保障,并侧重于多 边行动,以应对共同的挑战。在这方面,阿拉伯联合 酋长国欢迎昨天通过俄罗斯的调解在该地区达成的 停火,这证实,有关各方都选择了保持冷静和缓和局势 的道路。

尽管实行停火,但我们不能不强调,各方必须承 诺保护平民,并采取必要措施,在紧张局势加剧时确 保他们的安全。我们也赞赏俄罗斯维和小组近日来发 挥作用,为平民提供安全避难所;同时,我们对平民 丧生深感遗憾。我们向以身殉职的维和人员的家属表 示诚挚的慰问。

我们也赞赏红十字国际委员会经有关各方同意,得以向有需要者提供救济援助。这种建设性的做法是一个有效的例子,证明对话可发挥作用,为所有人取得积极的成果,特别是在通过提供必要的救济援助减轻平民的痛苦方面。在这方面,我们欢迎本周早些时候运送人道主义援助,也欢迎向受事态升级影响地区的医院运送医疗用品。

最后,阿拉伯联合酋长国强调需要维持和稳定停火。有关各方必须力行克制,避免任何升级行为,以保护平民的生命和该地区的安全与稳定。该地区无法承受任何新的升级造成进一步影响。我们感到鼓舞的是,今天在耶夫拉赫举行了会谈,并希望这些会谈有助于在双方之间达成进一步的谅解。 我们还强调,必须维护《联合国宪章》的原则,包括尊重国家主权和领土完整以及和平解决争端。最近的事件表明,该地区局势脆弱,亟需在各个层面开展进一步对话,为阿塞拜疆和亚美尼亚人民和平与繁荣的未来铺平道路。

艾哈迈德勋爵(联合王国)(以英语发言): 我感谢米罗斯拉夫·延恰助理秘书长向安理会通报最新情况。我们尤其欢迎亚美尼亚外交部长米尔佐扬和阿塞拜疆外交部长巴伊拉莫夫参加今天的重要讨论。今天很高兴见到他们两位, 当然我们要是在稍有不同的情况下见到他们就好了。

与在此就座的其他人一样, 联合王国也对纳戈尔诺一卡拉巴赫人民面临重压感到震惊。实地的人道主

义需求巨大,并且还在增多。正如我们已经从阿拉伯联合酋长国国务大臣那里听到的那样,本周早些时候我们大家确实曾对有消息、尽管是有限的消息称,经由拉钦和阿格达姆通往纳戈尔诺一卡拉巴赫的公路已经小规模运送了一些人道主义物品而感到鼓舞。但是,这个取得进展的机会因为阿塞拜疆宣布启动军事行动而夭折。

联合王国与我们的许多伙伴一道,敦促阿塞拜疆停止使用武力,避免采取更多的升级行动,并且重要的是,要恢复对话。我们充分认识到这些主权与领土完整问题,但是不得使用武力来解决族群间的紧张。直接对话是找到真正可持续的和平与解决办法的唯一途径。因此,现在至关重要的是,要在一项可信计划的基础上,恢复同卡拉巴赫的亚美尼亚族代表的会谈,以保证该地区所有人的权利与安全,使他们能够和平地生活。尤其是此时此刻,联合国和红十字国际委员会等国际组织也能够在处理紧急和长期人道主义需求方面提供至关重要的援助。

进一步使用武力将只会破坏在两国主权和领土 完整的基础上朝着阿塞拜疆和亚美尼亚之间的可持 续和平协定取得暂时和脆弱的进展,这种协定无疑符 合整个南高加索地区的利益。

就联合王国而言,我们欢迎昨天宣布停火的消息。因此,我们强烈敦促各方遵守该停火,停止暴力,并且就地区人民安全和有保障的未来紧急开展开放的对话。主席先生,我向你保证我们将发挥斡旋作用,联合王国随时准备尽我们所能支持这个关键进程。

托马斯-格林菲尔德夫人(美利坚合众国)(以英语发言): 我感谢延洽助理秘书长的详尽通报。

美国对阿塞拜疆的持续军事行动造成纳戈尔诺一卡拉巴赫局势感到震惊,我们呼吁立即停止这些行动。我们注意到宣布暂停军事行动的消息。如果得到证实,这将是一个积极的事态发展。但是此时此刻,实地局势依然严峻,我们对平民遭受暴力的报告深感不安。请允许我讲明:阿塞拜疆有责任确保其部队严格遵守国际法,包括国际人道法和开展敌对行动的规

则,保护平民以及人道地对待战斗人员。阿塞拜疆还 负有尊重其领土上所有人的人权与基本自由的国际义 务与承诺。

美国呼吁各方确保人道主义组织能够在没有任何路障的情况下提供粮食、药品和其它必需品,并且确保人道主义工作者的安全与安保。本周早些时候,我们曾对沿拉钦走廊和阿格达姆公路向纳戈尔诺一卡拉巴赫运送人道主义物品表示欢迎。这向前迈出了一个关键步骤。但是,令人失望的是,军事行动在采取这个积极的建立信任的行动后一天开始。阿塞拜疆公开表示,它承诺缓解纳戈尔诺一卡拉巴赫的人道主义局势,提供粮食、住处和医疗保健,并且恢复水电和燃气供应。

值此困难时期,纳戈尔诺一卡拉巴赫的居民期待我们的帮助。就我们而言,从2020年以来,美国为应对危机,已提供了价值2 400多万的人道主义和发展援助。我们的援助处理了粮食无保障问题、水和环境卫生要求、医疗保健、过冬准备、儿童保护、精神健康、心理支持以及应急工作。但是我们要讲明的是,解决危机的唯一办法是停止暴力,建立持久和平。在各方努力缓解局势的同时,我们重申根据阿塞拜疆的公开声明设立一个能够让纳戈尔诺一卡拉巴赫居民放心并相信自己的权利与安全将得到保护的国际特派团的重要性。

美国继续在最高级别同阿塞拜疆和亚美尼亚两 国领导人接触,以寻求永久解决纳戈尔诺一卡拉巴赫 局势。让我们共同努力,促进所有人的和平与公正。

贝里斯维尔夫人(瑞士)(以法语发言): 我谨首 先感谢延洽助理秘书长的通报。我们赞赏在这个关键 时候在亚美尼亚和阿塞拜疆两国外长出席的情况下 举行本次会议。我还愿感谢其他高级别代表今天在 此与会。

瑞士对阿塞拜疆本周早些时候发起军事行动深 表关切。这种事态增加了纳戈尔诺一卡拉巴赫地区平 民的负担,他们的人道主义处境本来已经十分艰难。 瑞士注意到昨天宣布停火,我们呼吁持久停止实地的

敌对行动。使用武力来解决冲突是不能接受的。

尽管敌对行动似乎已经停止, 但是局势依然脆弱。在这个充满不确定性的时候, 必须更加明确地强调国际法规定的义务。国际人道法和人权、尤其是少数群体的权利必须无条件地得到尊重。我们对平民伤亡的报告感到悲伤。保护平民、伤员和医务设施依然至关重要。

我们还重申,包括红十字国际委员会在内的人道 主义行为体必须能够执行其公正的任务,必须为迅速 和畅通无阻地把人道主义援助送达需要的民众提供 便利。我们为本周早些时候人道主义车队使用拉钦走 廊和阿格达姆公路的积极动态感到松了一口气,今天 其他许多人在此也提到这一点,但是这种准入必须保 持。我们呼吁各方遵守根据2020年11月的三边宣言所 承担的义务和国际法院的决定以及其它文书。

近日,我们许多人在联合国重申了我们对《联合国宪章》原则的承诺。就在昨天,瑞士总统和许多其他人在这个会议厅正是这样做的(见S/PV.9421)。因此,我们必须确保我们不只是空喊口号,而是寻求团结,使我们能够采取有利于遵守国际法及和平解决争端的行动。亚美尼亚和阿塞拜疆之间的持久和平必须通过在谈判桌前继续对话来实现。和平必须基于对主权和领土完整的尊重以及保护少数群体的权利。每个人,包括该地区有影响力的行为体,都有责任致力于尊重国际人道法及和平解决办法。瑞士将致力于实现这一目标,如果双方愿意 瑞士随时准备为其提供帮助。

我们重申秘书长在向大会发出的呼吁(见A/78/PV.4)中所说的话,让我们在此关键时刻不要放弃外交。阿塞拜疆和亚美尼亚恢复和平进程绝对至关重要。

波利扬斯基先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 我们感谢主管政治事务助理秘书长米罗斯拉夫·延恰 先生就纳戈尔诺—卡拉巴赫周边局势所作的通报。我 们注意到亚美尼亚和阿塞拜疆外交部长参加了会议。

9月19日, 纳戈尔诺一卡拉巴赫的军事对抗急剧

升级。人道主义局势恶化,存在难民人数大幅增加的风险。战火导致平民死亡。不幸的是,俄罗斯维和人员在执行任务时再次在袭击中成为首当其冲的受害者,炮击造成他们多人伤亡。我们注意到阿塞拜疆方面愿意立即对这一悲剧进行彻底调查,并将责任人绳之以法。

尽管局势复杂,但俄罗斯维和特遣队继续认真执行任务,尽一切可能保护平民。从战火重燃的那一刻起,俄罗斯维和特遣队指挥部就一直与卡拉巴赫、亚美尼亚和阿塞拜疆当局的代表保持联系,并正积极采取步骤以立即停止流血和战斗,并确保为和平的平民遵守人道法。大约5000名平民,包括1000多名儿童,已从最危险的地区撤离。民众在我们维和人员营地得到庇护,他们在那里受到保护免遭大炮和迫击炮攻击,受伤者得到医疗救助,并为其提供了临时住所和热食。

在俄罗斯维和特遣队的积极调解下,9月20日达成了一项协议:从当天下午1时起全面停止战斗,并于9月21日开始纳戈尔诺一卡拉巴赫亚美尼亚族人代表与阿塞拜疆中央当局之间的谈判。今天,在俄罗斯维和人员的参与和协调下,谈判正在耶夫拉赫市进行。绝对优先事项是不允许战火重燃,并引导局势重回政治和外交轨道。

俄罗斯联邦继续在促进阿塞拜疆和亚美尼亚关系正常化的进程中发挥主导作用,而且比任何人都更希望尽快解决这一危机。俄罗斯联邦总统与亚美尼亚总理尼科尔·帕什尼扬先生和阿塞拜疆总统伊利哈姆·海达尔·奥卢·阿利耶夫先生举行了会谈。会谈中表示希望将努力确保局势趋向缓和与稳定。我们认为,亚美尼亚—阿塞拜疆休战的同时,应基于国际原则,可靠、明确地保障安全及尊重纳戈尔诺—卡拉巴赫人民的人权。

2022年10月和2023年5月,埃里温当局在欧洲联盟主持下举行的首脑会议上承认卡拉巴赫是阿塞拜疆的一部分,从而确立了冲突解决方案的相关参数框架。与此同时,不幸的是,埃里温方面同意的首脑会议

结论性宣言中根本没有提及需要适当确保卡拉巴赫亚美尼亚族人的权利和安全这一议题。我们期待巴库与斯捷潘纳克特/汉肯德之间的接触将取得成果,并将促使尽快采取措施,缓解该地区的人道主义局势,确保纳戈尔诺-卡拉巴赫人民日常生活稳定。

我们将尽一切可能为此作贡献。我们需要制定一个渐进路线图,将纳戈尔诺一卡拉巴赫人民纳入阿塞拜疆的宪法秩序,明确保障其权利和安全。这些进程将得到俄罗斯维和人员的积极支持。纳戈尔诺一卡拉巴赫亚美尼亚族人的安全和权利至关重要。我们的立场是,2020年至2022年期间发表的一系列最高级别三边宣言为亚美尼亚—阿塞拜疆关系正常化进程奠定了法律基础,并且仍然是解决南高加索冲突的唯一真正可持续的办法。俄罗斯维和特遣队也无可替代。我们打算协助尽快启动三位领导人商定的关于正常化所有支柱的工作,包括拟定一项和平协议、解除交通通信封锁、划定边界以及在两个邻国人民之间建立人道主义联系。

弗朗索瓦·丹内塞先生(巴西)(以英语发言): 我感谢延恰助理秘书长的通报,并感谢法国要求召 开本次会议。我欢迎亚美尼亚和阿塞拜疆外交部 长与会。

我们对上周二纳戈尔诺一卡拉巴赫暴力事件导致紧张局势升级和平民与军人丧生深感遗憾。巴西向遇难者及伤者家属表示声援。我们对俄罗斯维和人员的伤亡深感遗憾。我们谴责诉诸单边行动的做法。对居民区的袭击导致数十人伤亡,其中包括我所说的平民和俄罗斯维和人员,并危及2020年停火后实现的脆弱稳定。我们欢迎昨天达成的停火协议,并敦促双方努力捍卫平民的权利和安全,避免局势进一步升级。

巴西重申支持阿塞拜疆的主权和领土完整。我们知道,当前危机属于涉及几代人并致使成千上万人丧生的争端的一部分,加深了族群间相互怨恨和不信任。然而,必须避免过去屡占上风的报复逻辑,避免企图以武力改变政治地位。

我们再次呼吁重新全面开放拉钦走廊。平民必

须能够不受阻碍地获得食物和药品,并且能源和基本服务的供应不得再中断。我们敦促各方探索防止孤立和进一步紧张与冲突的机制。红十字国际委员会本周早些时候通过拉钦走廊和阿格达姆公路运送人道主义援助是一个积极迹象,运送工作今后应畅通无阻。只有基于国际法和《联合国宪章》原则的外交和谈判才能带来持久和平。巴西回顾2020年11月9日三方宣言,并重申支持欧洲联盟、俄罗斯联邦和美国的调解努力。

蒙塔尔沃·索萨先生(厄瓜多尔)(以西班牙语发言): 我感谢主管政治事务助理秘书长米罗斯拉夫·延恰先生的通报。厄瓜多尔注意到最近在安全理事会分发的亚美尼亚和阿塞拜疆关于该局势的信函,并欢迎两国外交部长来到安理会会议厅。

9月19日事件导致十几人丧生,数千人被迫逃离家园,令人痛惜。没有任何借口可以违反国际法和国际人道主义法使用武力。这些行为违反了国际法院于2021年12月7日发布的临时措施。

最近宣布的停火必须在实地得到充分执行,并作为缓和紧张局势的手段,以期为该地区居民的安全与稳定提供必要保障。

我国代表团此前曾提请安理会注意与拉钦走廊 行动自由有关的问题。我们提到了该地区严重的人道 主义局势和对安全的潜在威胁(见S/PV.9397)。在这 方面,为不受限制地获得人道主义援助提供便利仍然 至关重要,以防止平民的处境恶化。

厄瓜多尔呼吁各方有确定性地在所有框架内恢 复对话和谈判,并利用各种举措和工具,以便能够根 据国际法和《联合国宪章》原则,达成和平解决办法。 任何协议都必须有必要的保障,其目的是保护在该地 区生活的人民,充分尊重人权。

厄瓜多尔鼓励安理会确保对话进程取得结果, 在双方外交谈判的基础上建立最终和平。

耿爽先生(中国): 我感谢延恰助理秘书长的通报, 欢迎亚美尼亚外长、阿塞拜疆外长和其他高级别

代表出席今天的会议。

中方注意到亚美尼亚和阿塞拜疆分别写给安理 会主席和联合国秘书长的信,也注意到刚才延恰助理 秘书长在通报中提到有关方面昨天在俄罗斯斡旋下已 经达成停火协议。我们对当前局势的发展表示关注, 希望停火协议得到遵守,局势尽快恢复平静。我们对俄 罗斯维和人员遇袭身亡表示哀悼,他们在困难情况下 坚持履职,人身安全理应得到保障。

亚美尼亚和阿塞拜疆是搬不走的邻居,通过对话协商解决争端符合两国根本利益,也有利于共同维护地区和平稳定。在此前安理会的多次审议中,中方一直主张两国保持冷静克制,避免局势升级,避免人员伤亡,避免恶化人道局势。我们支持双方在有关方面的斡旋下,持续增进互信,相向而行,根据公认的国际法和国际关系准则妥善解决两国间的争议。中方支持一切有助于实现这一目标的外交努力,也将为此发挥建设性作用。

奥蓬-恩蒂里女士(加纳)(以英语发言): 主席女士,首先,我们要感谢你和法国一道召集本次会议,讨论纳戈尔诺-卡拉巴赫地区近期安全事态发展。我感谢米罗斯拉夫·延恰助理秘书长所作的通报。我们欢迎亚美尼亚外交部长和阿塞拜疆外交部长参加本次会议,希望安理会的讨论将有助于加强两国促进和平和持久解决长期冲突的决心。

据报道,两天前,即9月19日,阿塞拜疆在纳戈尔诺-卡拉巴赫开展了地方反恐行动,造成了令人关切的人员伤亡,这提醒我们该地区脆弱的和平和爆发悲剧的潜在风险,我们过去已经两次看到了这种情况。

我们借此机会向那些不幸和无谓丧生的平民和 俄罗斯维和人员的家属和亲人表示深切同情。

我们积极看待在开展该次行动一天后达成了停火安排的进一步消息,并加入在安理会和大会一般性辩论中发出的呼吁,要求立即停止一切军事敌对行动。在全球极度不安全和政治动荡之际,欧洲大陆和世界其他地区承受不起纳戈尔诺-卡拉巴赫的紧张局势升级。

目前的安全状况令人不安, 但突出表明, 继续需要国际和区域支持建立信任和信心措施, 补充正在进行的政治和平进程。我们强烈促请各方在紧张事态加剧的情况下保持克制, 并在先前商定的安排框架内与俄罗斯维持和平特遣队合作。

纳戈尔诺-卡拉巴赫今后要成功地重新融入阿塞 拜疆其他地区, 我们认为, 方法必须是和解和非对抗 性的。因此, 我们敦促有关各方放弃一切助长不信任 的行动, 真诚地寻求对话的道路。

我们还要强调,在当局继续讨论前进道路的同时,不应容许最近的事态发展破坏早先的停火安排,破坏朝在亚美尼亚和阿塞拜疆之间实现全面解决和关系正常化,包括划定和标定边界方面取得的进展。

安理会记得,在2022年12月拉钦走廊首次关闭时,以及在随后关于这一问题的会议上,我国代表团对可能造成的人道主义后果表示关切。九个月过去了,冬季即将来临,我们仍然对成千上万人的命运深感关切,特别是妇女和儿童,他们获得救生援助、医疗用品以及其他关键必需品的机会仍然被大大减少。因此,我们再次呼吁实现畅通无阻的人道主义援助,使人员、商业货物和运输工具沿拉钦走廊和其他确定路线自由流动。我们再次强调,根据国际法,纳戈尔诺-卡拉巴赫所有居民的权利和自由必须得到保护和维护,不考虑任何族裔因素或没有任何其他形式的歧视。

最后,我们敦促安理会一致支持纳戈尔诺-卡拉 巴赫实现真正全面和持久的和平,并请安理会继续处 理此事。

费尔南德斯先生(莫桑比克)(以英语发言): 我们要感谢主席国阿尔巴尼亚召开本次会议。我们也感谢米罗斯拉夫·延恰助理秘书长所作的重要通报。我们欢迎亚美尼亚和阿塞拜疆外交部长参加本次会议。

莫桑比克对9月19日在阿塞拜疆卡拉巴赫地区发生的军事暴力升级深感关切,暴力造成了包括平民在内的多人死亡和数百人受伤。

我们对包括俄罗斯维和人员在内的人员丧生表示

由衷的哀悼。

我们感到遗憾的是,在安理会和广大国际社会一再发出呼吁之后,暴力压倒了对话,损害了推动亚美尼亚共和国与阿塞拜疆共和国和平的努力。

这一事件加剧了当地民众的痛苦和绝望。正如人道主义事务协调厅的沃索尔努司长在最近向安理会通报情况(见S/PV.9397)时所报告的那样,当地民众正面临严重的人道主义危机。

《联合国宪章》明确要求和平解决争端。在这方面,我们再次呼吁各方结束暴力,进行真正的对话,以实现持久和平。

莫桑比克欢迎阿塞拜疆政府与纳戈尔诺-卡拉巴赫人民代表在俄罗斯联邦驻纳戈尔诺-卡拉巴赫和平特派团调解下于9月20日达成了停火协议。我们敦促严格遵守该停火协议。我们还敦促各方充分遵守2020年11月9日的三方协议,其中除其他外,宣布停火并结束冲突中的一切敌对行动。

必须维持和重振区域和国际行为体的共同努力, 以推动各方回到谈判桌旁。在寻找适当和相互接受的 解决办法时,政治和外交努力应占上风,从而保障维 护两国和该地区的和平与稳定。

库姆比·米桑博女士(加蓬)(以法语发言): 我要感谢米罗斯拉夫·延恰助理秘书长所作的通报。

本周二,卡拉巴赫地区爆发了战斗,造成许多人死亡、受伤和流离失所。即使最近几周该地区人道主义车队的恢复显示了令人鼓舞的降级迹象,但仍发生了这些事件。

使用武力只会使政治解决这场危机变得更加复杂,并使该地区人道主义局势更加恶化。军队在接触线上的存在显然是助长交战的长期紧张来源。在2020年致命战斗结束三年后,我们必须尽一切努力避免退步。

我国重申,基于法治以及特别是基于执行2020 年三方协议的政治解决方案,是结束这些致命暴力 循环、执行停火和找到这一局势持久解决办法的唯一选择。外交渠道必须保持畅通。在该地区有影响力的伙伴必须加倍致力于维持沟通,以期达成政治解决方案。

我国希望, 昨天签署的停火协议和正在进行的谈 判将为卡拉巴赫带来和平, 并确保尊重各方主权和领 土完整。我国欢迎这一缓和迹象, 呼吁各方予以遵守。

最后,我呼吁各方为人道主义工作人员援助需要帮助的民众提供便利,不加限制,不搞政治化。我们还再次呼吁各方不要通过煽动历史恐惧、仇恨言论和好战言论来加剧紧张局势,而是要在使它们团结在一起的因素的基础上再接再厉,实现持久和平与共同繁荣。

滨本先生(日本)(以英语发言): 我感谢延恰助理秘书长所作的通报。本周,联合国会员国聚集一堂,讨论国际和平与安全。我们谈论了加强国际合作的办法和必要性。我们表示了对多边主义的信任。

在这些讨论正在进行时, 纳戈尔诺-卡拉巴赫发生了军事活动。日本随后对局势不断恶化表示严重关切, 并强烈呼吁立即停止敌对行动, 呼吁阿塞拜疆停止军事活动。任何使局势恶化的单方面改变都是不可接受的。

截至9月20日, 达成了中止军事活动的协议。尽管 军事对抗停止了, 但局势仍然不确定。安全理事会应 继续处理实地局势, 使之能够产生积极影响。特别是, 安全理事会应继续处理纳戈尔诺-卡拉巴赫的人道主 义局势。保障当地生计必须是当务之急。包括病人、慢 性病患者、老人、妇女和儿童在内的最弱势者的生活 决不可受到威胁。国际组织的人道主义准入必须畅通 无阻, 以保护当地民众的安全和需求。

解决阿塞拜疆与有关各方之间的冲突对于高加索 地区的和平与稳定至关重要。它们之间的对话极为重 要。日本呼吁各方通过和平手段解决问题。

主席(以英语发言): 我现在以阿尔巴尼亚共和国欧洲事务和外交部长的身份发言。

我感谢延恰助理秘书长所作的通报。

一周前,我们欢迎沿拉钦走廊和阿格达姆公路向 卡拉巴赫地区民众运送人道主义物资。此次运送是红 十字国际委员会进行的。我们以前曾经强调,就人道 主义努力而言,必须充分探索一切可能性。我们感到 高兴的是,该举措就是如此,因为这里有迹象表明需 要进一步增加人道主义物资流动。

在局势恶化仅两天后,关于军事冲突、包括生命 损失的报道就已令人不安,尽管我们已经了解这一局 势的脆弱性。我们关切地注视着实地最近的事态发 展。一如既往,双方提出的论点截然不同。我们重申, 对抗和冲突永远是一个糟糕的选择。与此同时,我们 再次呼吁各方优先注重保护平民以及保护居民区和民 用基础设施。这些事项不仅重要,而且是国际法规定 的义务。我们呼吁克制、冷静、和平与对话。

我们知道,昨天达成了停火协议,以停止军事行动。这是理性的胜利,必须予以维持。我们敦促双方继续遵守协议,避免任何进一步的升级。我们全力支持亚美尼亚和阿塞拜疆努力解决长期存在的问题,实现有尊严的持久和平。正常化进程应当加强,过去几个月在美国、布鲁塞尔以及欧洲其他国家首都举行的和平条约谈判应当继续。

非常令人鼓舞的是,亚美尼亚和阿塞拜疆领导人公开重申,他们致力于遵守1991年《阿拉木图宣言》,维护两国领土完整。根据《联合国宪章》和国际法相互尊重主权和领土完整,是通过和平手段处理和解决这一争端的坚实基础。两国应利用国际社会的意愿和真诚努力,寻找未决问题的公正与和平解决办法。我们欢迎阿塞拜疆中央政府代表和耶夫拉赫亚美尼亚居民代表今天在耶夫拉赫举行会议。初步结果令人鼓舞。非常积极的情况的是,双方同意为幼儿园和学校的供暖系统提供燃料,并提供紧急医疗和消防服务以及人道主义支助。我们强烈鼓励各方在此基础上再接再厉,找到互相都能接受的适当解决办法。

我恢复行使安理会主席的职能。

我现在请亚美尼亚外交部长阿拉拉特 · 米尔佐扬

先生阁下发言。

米尔佐扬先生(亚美尼亚)(以英语发言): 我感谢安全理事会召开本次紧急会议,讨论阿塞拜疆无端发起精心策划的军事袭击在纳戈尔诺-卡拉巴赫造成的安全和人道主义局势。

目前正在召开大会第七十八届会议,国际社会全体成员齐聚一堂,想方设法维护世界和平与安全;大家都在谈论必须谴责使用武力,并防止人为灾害造成更多生命损失;我们每个人来到这里,是要为各自区域的和平作出贡献。阿塞拜疆却公然违反国际法和2020年11月9日三方声明,于9月19日在南高加索对纳戈尔诺-卡拉巴赫人民发动了又一次大规模攻势。实际上,纳戈尔诺-卡拉巴赫、斯捷潘纳克特和其他城市和定居点的整个领土遭到不分青红皂白的密集炮击,他们使用了导弹、重炮和无人驾驶作战飞行器,包括被禁止的集束弹药。这次进攻的强度和残酷性清楚地表明,其意图是最终完成对纳戈尔诺-卡拉巴赫亚美尼亚人的种族清洗。

这场大规模军事行动的结果清楚地揭示了他们的残暴本质。然而,这仅仅是我们所了解非常初步的情况,因为针对发电站、电话线和站点以及互联网基础设施等关键基础设施进行了袭击,民众彼此之间完全被隔绝联系,不可能实时报告当地情况。此外,阿塞拜疆部队控制了纳戈尔诺-卡拉巴赫的主要道路,导致无法前往获取实地信息。迄今为止,已确认有200多人被打死,400多人受伤,其中包括平民中的妇女和儿童,阿塞拜疆外交部今天也证实了这一点。10000多人被迫流离失所,其中包括妇女、儿童和老人,他们没有住所、食物和其他生存必需品。数以千计的家庭离散。除2020年战争造成的约20000名流离失所者之外,实地显然还有巨大的人道主义需求。

持续10个月的封锁造成粮食严重短缺,人们仍在 挨饿。医疗保健系统已经陷入瘫痪。医院断电,药品 严重短缺。人们甚至被剥夺了接受急救的机会。没有 燃料,救护车无法将受伤者送往医院。纳戈尔诺-卡拉 巴赫传出的画面确实令人震惊——妇女、儿童和老人

无家可归,没有食物,母亲们拼命寻找失踪的孩子,妻子们因为担心阿塞拜疆可能会监禁她们的丈夫而哭泣。很难相信,所有这一切不是发生在100年前,而是今天在二十一世纪国际社会亲眼目睹之下发生的。社交媒体论坛上满是来自纳戈尔诺-卡拉巴赫的亚美尼亚人的声音,他们在寻找自己的孩子或亲戚。孩子们发现事先毫无警告而栖身于庇护所里,甚至流落街头,他们伤心哭泣,要父母带他们回家,他们不知道已经无家可归。

炮击期间,一名8岁男孩在纳戈尔诺-卡拉巴赫一个定居点失踪。他10岁的哥哥被杀,甚至无法将他的遗体从村子里移走。他另一个兄弟受伤。这只是几个例子,还有很多其他的例子。在阿塞拜疆看来,这些儿童都是恐怖分子,阿塞拜疆的行动、导弹、装甲车、大炮和无人机都以这些儿童及其父母和祖父母为袭击目标。阿塞拜疆社交媒体上充斥着寻找失踪儿童和妇女并强奸和肢解他们、将他们喂狗的呼声。阿塞拜疆社交媒体用户在平台上分享纳戈尔诺-卡拉巴赫亚美尼亚族妇女的个人资料,打赌当这些妇女被阿塞拜疆拘留时,谁会强奸她们。

这种情况是可以预料到的;明确的迹象就在那里。很久以来,我们一直在发出警报。国际社会并未认真对待。目前的侵略是对拉钦走廊长达10个月的封锁、迫使纳戈尔诺-卡拉巴赫人民挨饿的结果。食品、药品、燃料、天然气、电力和其他必需品严重短缺,已经将纳戈尔诺-卡拉巴赫的弱势人民逼到了人道主义灾难的边缘。如果有人认为,阿塞拜疆自实施非人道封锁以来,甚至在此之前,没有经过精心策划,企图摧毁纳戈尔诺-卡拉巴赫人民进行抵抗以及维持在祖传家园的生活和生计的意愿和能力,那就太天真了。阿塞拜疆公然发动野蛮侵略,蓄意以平民和基础设施为目标,是这场悲剧的最后一幕,目的是迫使纳戈尔诺-卡拉巴赫人民逃离故土。

2022年12月,阿塞拜疆封锁拉钦走廊时,我们曾要求召开安全理事会紧急会议(见S/PV.9228),安理会未能作出充分反应。国际法院于2023年2月22日和7月6日下达具有法律约束力的命令,阿塞拜疆无视这

些命令时,安理会作为负责确保法院命令得以执行的 机构,却没有作出充分反应。4月,阿塞拜疆在拉钦走 廊设置了一个非法检查站,后来开始绑架人员,包括 受国际人道主义法保护的人员,国际社会没有采取适 当措施。亚美尼亚在2023年8月再次要求安全理事会 召开紧急会议(见S/PV.9397),对脆弱的安全和人道 主义局势发出警告,并呼吁安理会利用其工具箱处理 所有问题,不要置纳戈尔诺-卡拉巴赫人民于不顾,但 安理会没有作出充分反应。在9月19日阿塞拜疆发动 侵略的前几天,亚美尼亚对可预见阿塞拜疆使用武力 的情况发出警告,并寻求采取具体措施和行动防止这 种情况发生,国际社会对我们的警告持怀疑态度。

现在,阿塞拜疆已经再次开始对纳戈尔诺-卡拉巴赫人民使用武力;民众被强行赶出家园,面临被强行驱离故土的危险;过去30年来,许多人一直在捍卫家人以及在故乡自由和有尊严生活的权利,他们面临大规模逮捕和起诉的危险;我们面临的局势不再是种族清洗和大规模暴行的意图,而是明确和无可辩驳的实证。此时此刻,安全理事会必须采取行动。

尽管纳戈尔诺-卡拉巴赫人民为了停止流血,接受了阿塞拜疆方面提出的所有要求,尽管今天仍在进行会谈,但他们再次遭到不同口径武器和迫击炮的袭击,平民被迫再次在地下室寻求庇护。我们认为,除非采取明确的国际行动,否则此类袭击和进一步迫害将会持续发生。

顺便说一句,关于我刚才提到的要求,我要非常明确、毫不含糊地指出,亚美尼亚共和国没有参与这些讨论,我们坚定地重申,关于亚美尼亚共和国武装部队任何军事人员出现在纳戈尔诺-卡拉巴赫的说法和提法都不符合事实。在这一企图中,我们清楚地看到一些行为体打算让亚美尼亚共和国卷入军事行动,从而将敌对行动转移到我们的主权领土。亚美尼亚的立场坚定不变——我们应在相互承认主权和领土完整的基础上建立和平关系,这当然不能以任何方式误解或被用作大规模暴行的许可证,包括在纳戈尔诺-卡拉巴赫进行种族清洗。纳戈尔诺-卡拉巴赫的亚美尼亚人民的权利和安全必须得到妥善解决并得到国

际保障。

关于所涉各方,还有另一个非常重要的方面。正如我所指出的那样,一些成员在发言中仍然向冲突各方发出一般性呼吁。这一做法和术语已不再相关。没有冲突各方,只有施害者和受害者。没有冲突,只有暴行罪的真正危险。现在还有可能阻止这种情况发生吗?我们在这里是因为我们相信有这种可能。我们仍然相信人类,相信国际法,相信安全理事会在数千人的生命受到威胁时有能力采取果断行动。

在此背景下,我一再呼吁安全理事会表展现其信誉和声望,采取下列紧急措施:谴责再次爆发敌对行动和以居民点和基础设施为攻击目标;要求充分遵守国际人道法规定的义务,包括与保护平民、特别是妇女和儿童以及重要民用基础设施有关的义务;立即向纳戈尔诺-卡拉巴赫部署一个机构间特派团,以监测和评估人权、人道主义和安全局势;确保联合国各机构和其他国际组织依照人道主义原则畅通无阻地进入纳戈尔诺-卡拉巴赫;确保各方严格遵守国际人道法,本着诚意与红十字国际委员会充分合作,以处理军事行动的后果,包括移走和辨认身体、搜救在行动中失踪的人员、释放战俘以及安全、畅通无阻地运送人道主义援助。

此外,我们要求安理会确保在最近侵略过程中流离失所的人,以及因2020年战争而流离失所的人和难民,按照2020年11月9日的三方声明所预见的那样,在联合国有关机构的监测和控制下,返回他们在纳戈尔诺-卡拉巴赫和邻近地区的家园;确保立即恢复重要供应,包括食品、药品、燃料、天然气和电力;要求按照国际法院的命令,立即恢复拉钦走廊沿线人员、车辆和货物的通行自由和安全;确保纳戈尔诺-卡拉巴赫代表与巴库官员之间建立可持续的国际对话机制,以解决与纳戈尔诺-卡拉巴赫亚美尼亚人的权利和安全有关的问题;要求阿塞拜疆所有军事和执法机构撤出纳戈尔诺-卡拉巴赫所有居民点,以防止恐慌、挑衅和局势升级危及平民,直到谈判取得结果;防止对纳戈尔诺-卡拉巴赫的政治和军事代表和人员采取惩罚性行动;为联合国授权的维和部队维护纳戈尔诺-

卡拉巴赫的稳定与安全创造可能性。

最后, 我要提到, 今天, 我们庆祝亚美尼亚共和国独立日。在这个非常重要而具有象征意义的时刻, 让我向我的同胞们表示祝贺。

主席(以英语发言): 我现在请阿塞拜疆外交部长发言。

巴伊拉莫夫先生(阿塞拜疆)(以英语发言): 我感谢安全理事会主席国阿尔巴尼亚给我机会出席安理会本次会议。

尽管亚美尼亚企图利用安全理事会误导国际社会的行为令人遗憾,但我们仍借此机会再次向安理会和广大国际社会通报亚美尼亚对区域和平与安全构成的挑战。事实上,亚美尼亚向安理会提出的请求与阿塞拜疆在其主权领土内采取的当地反恐措施有关,而这些措施完全符合国际法,包括国际人道法,这一点从一开始就需要强调。

因此,亚美尼亚再次向安全理事会发出的呼吁违 反了《联合国宪章》,《宪章》要求尊重各国主权和领 土完整,不干涉其内政。这种肆意滥用安理会的行为 是完全不能容忍的,是对安理会权威和声誉的严重打 击,必须坚决予以拒绝。

这也会适得其反,而且毫无意义。事实上,安理 会今天被要求进行辩论,据称是出于对阿塞拜疆卡拉 巴赫地区亚美尼亚族居民的权利和安全的关切,而此 时,反恐措施已经停止,关于阿塞拜疆卡拉巴赫地区 亚美尼亚族居民重新融入社会的对话在实地已经实 际开始。

期待已久的阿塞拜疆政府特别代表与亚美尼亚居民代表会议今天在阿塞拜疆的耶夫拉赫市举行。会上,阿塞拜疆政府指派负责与亚美尼亚居民对话的特别代表概述了政府的重返社会计划,会议还讨论了与基础设施恢复和运作有关的问题。

在讨论社会和人道主义事项的背景下, 应亚美尼亚居民的请求, 预计中央政府有关机构将很快为幼儿园和学校、医院和其他紧急服务等社会设施提供燃料

并实施其他人道主义支助措施。此前,由于亚美尼亚 方面依仗在阿塞拜疆主权领土上大量非法军事存在 而进行阻挠,此种对话未能举行。

亚美尼亚试图向国际社会提出的对阿塞拜疆卡拉巴赫地区"和平"居民的袭击,实际上是阿塞拜疆完全按照《联合国宪章》规定的权利,采取当地反恐措施,解除非法驻扎在阿塞拜疆主权领土上的亚美尼亚武装编队的武装。亚美尼亚本身肆无忌惮地无视其国际义务,使阿塞拜疆采取这些措施在所难免。

亚美尼亚试图指责阿塞拜疆违反阿塞拜疆、俄罗斯联邦和亚美尼亚领导人于2020年11月10日商定的三方声明,这同样是毫无根据的。相反,是亚美尼亚公然无视其根据上述文件作出的关于其部队撤出阿塞拜疆领土的承诺。

在过去三年里,自该声明签署以来,亚美尼亚在阿塞拜疆境内保留了兵力超过10 000多人的武装编队,配备了坦克和其他装甲车、火炮、多管火箭炮、迫击炮、电磁战装备和其他类型的进攻性武器等重型武器。这些非法武装力量之所以得以维持,是得到了亚美尼亚的军事技术、后勤和财政等方面的直接支持,包括滥用拉钦公路,企图为阿塞拜疆主权领土上的分离主义火上浇油,以推行其复仇主义政策。

反恐措施揭示了亚美尼亚非法军事化的规模, 尽管它在三方声明中承诺停止所有针对阿塞拜疆的 军事活动,并从阿塞拜疆国际公认的领土上撤出其部 队。在短短24小时内,非法编队的90多个哨所被攻克, 20辆战车、40门火炮、30门迫击炮、6个电磁战系统和 2个防空导弹系统被摧毁。

这些是亚美尼亚重型军事装备的照片。绝对清楚的是,为了和平目的,阿塞拜疆领土上并不存在此类进攻性装备。没有一个主权国家,包括阿塞拜疆会容忍其境内有如此大规模的非法军事存在。阿塞拜疆完全在国际法及其宪法所保障权利范围内采取行动,保护其所有居民的安全和安保。因此,亚美尼亚企图用武力制造新现状并在阿塞拜疆主权领土上维持基于接触线逻辑的灰色地带的系统性行动遭到了挫败。

鉴于亚美尼亚加紧军事工程和部队集结,阿塞拜疆几周来一直提出警告:亚美尼亚即将进行军事冒险。我们记录并提请国际社会注意:以军事人员、装甲车、大炮和其他火力来密集强化的战斗阵地情况;前沿部队的战备升级;更多部队的调动;针对阿塞拜疆武装部队的情报活动不断扩大;以及侵入我国武装部队阵地进行破坏的情况,如在已排雷地区以及平民使用的道路上埋布新的地雷。过去几个月来,亚美尼亚武装部队使用各种口径武器对阿塞拜疆武装部队阵地进行系统性炮击,继续在我国境内布雷,加固战斗阵地,并增加阿塞拜疆卡拉巴赫地区的战壕和军事掩体数量,这进一步加剧了紧张局势。

尽管亚美尼亚早些时候声明承认包括卡拉巴赫 地区在内的阿塞拜疆的领土完整,但亚美尼亚总理却 采取了又一个极具挑衅性的步骤,在阿塞拜疆领土上 一个非法傀儡机构的所谓成立周年之际发出贺电。这 进一步证明,亚美尼亚没有放弃对阿塞拜疆的领土要 求,也无意通过一切可用手段停止对我国境内分裂主 义的支助,包括政治、军事和财政支助。

亚美尼亚占领阿塞拜疆领土后建立的傀儡政权 以举行所谓总统选举为虚假借口来进行非法活动,这 是另一个极具挑衅性的步骤。这非常清楚地表明,亚 美尼亚通过这些行动,企图撤回其先前承认阿塞拜疆 主权和领土完整的声明。这表明亚美尼亚没有诚意参 与和平条约谈判。

亚美尼亚蓄意破坏和平努力的企图与其在世界范围内针对阿塞拜疆的诽谤运动是分不开的,后者的依据是关于一场所谓的封锁和人道主义危机的捏造指控。鉴于阿塞拜疆关于使用多条路线运送货物以满足阿塞拜疆卡拉巴赫地区亚美尼亚族居民需求的提议最终得到实施,诽谤运动于2023年9月18日基本瓦解。

因此,在亚美尼亚及其附属傀儡政权非法阻挠 造成数周的人为延误之后,经过包括安全理事会成员 在内的若干国际行为体的积极外交努力,红十字国际 委员会终于经由阿格达姆和拉钦同时运送了人道主 义物资。

亚美尼亚未能通过一项所谓的人道主义议程将 其虚假陈述强加于国际社会,第二天,即2023年9月19 日,亚美尼亚诉诸军事挑衅,指望新的紧张局势有助 于其针对阿塞拜疆的指责游戏。

由于一个亚美尼亚破坏团体在Ahmadbayli-Fuzuli-Shusha公路上埋布的地雷爆炸,两名平民筑路工人不幸丧生。四名警察在试图检查地雷爆炸现场时,因附近另一起地雷爆炸而丧生。这些爆炸导致另外六名阿塞拜疆警察受重伤。在这里,我们可以看到在阿塞拜疆境内针对阿塞拜疆的这种肆无忌惮破坏行为的可怕后果。六个有名有姓的人因此丧生。

发生地雷爆炸的地区以前是阿塞拜疆经常使用 的,因此,毫无疑问,这些地雷是渗透到该地区的亚美 尼亚破坏团体最近埋布的。

应当指出,自2022年8月以来,在阿塞拜疆共探测并清除了亚美尼亚2021年(即2020年三方声明之后)制造的2728枚地雷。其中包括在阿塞拜疆-亚美尼亚边境克尔巴贾尔区和拉钦区清除的1119枚地雷、以及在卡拉巴赫经济区探测到的1609枚地雷。自2020年11月签署三方声明以来,已有314人沦为地雷受害者。

针对亚美尼亚武装编队造成平民和军事人员伤 亡的颠覆行为,阿塞拜疆武装部队启动了地方反恐措 施,以解除这些非法武装编队的武装,消除对阿塞拜 疆平民和军事人员安全和安保构成的紧迫威胁。这些 反恐措施是有限的,与阿塞拜疆主权和领土完整以及 我国公民安全和福祉所面临的威胁是相称的。反恐措 施完全是为了消除阿塞拜疆主权领土上的合法军事目 标。因此,这些措施完全符合《联合国宪章》所载的 阿塞拜疆自卫主权。

阿塞拜疆采取的行动完全符合人道法准则。已经 采取一切措施,避免对平民和民用基础设施造成附带 损害。鉴于照片和视频证据,关于阿塞拜疆武装部队 故意和蓄意以平民为目标的指控是毫无根据和虚假 的。从一开始,阿塞拜疆国防部就发表了若干公开声 明,呼吁平民远离军事设施。还通过手机短信服务, 向阿塞拜疆卡拉巴赫地区的亚美尼亚族居民发送了类 似的通知。这样做是因为亚美尼亚附属武装部队不顾后果、试图在居民区部署军事装备和设施。

阿塞拜疆国防部宣布,将根据阿塞拜疆法律和国际人道法准则,确保行政、社会、教育、医疗、宗教和其他设施的保护和安全,同时向妇女、儿童、老年人、残疾人和病人提供必要的医疗援助、用品和其他协助。阿塞拜疆武装部队以堪称典范的专业方式使用高精度弹药摧毁非法军事设施。正如若干视频片段清楚显示的那样,阿塞拜疆武装部队有意识地避免打击合法的军事目标,以免附带损害。从这些画面可以看出,如果是蓄意针对平民或进行所谓的族裔清洗,阿塞拜疆武装部队就会采取不同的行动。

谈到在我之前所作的某些发言——包括亚美尼亚代表团的发言,其中重复对阿塞拜疆的毫无根据的指控——我只能提请安理会注意,就在几个小时之前,亚美尼亚总理在一项声明中驳斥了所有这些指控,他在声明中公开确认,不存在对卡拉巴赫平民的直接威胁,而且关于他们遭受大规模暴行的指控是不真实的。我要强调,这是亚美尼亚总理几个小时之前发表的声明。

从一开始,阿塞拜疆就一直表示——包括在与国际对话者的接触中表示———旦亚美尼亚及其在阿塞拜疆境内的傀儡政权同意放下武器并解散其非法机构,反恐措施将立即停止执行。2023年9月20日就出现这种情况,当时通过俄罗斯联邦维和特遣队指挥部确认接受这些条件。因此,地方反恐措施于巴库时间下午1时停止执行。

双方特别商定,亚美尼亚共和国武装部队必须完全撤出阿塞拜疆领土,亚美尼亚与当地亚美尼亚族居民组建、并为其提供训练和装备的非法武装编队必须解除武装。该协议是通过驻扎在实地的俄罗斯维持和平特遣队达成的,并得到了隶属于亚美尼亚的傀儡机构的确认和公开宣布。除此之外,以前曾多次记录的事实是,亚美尼亚共和国确实在阿塞拜疆主权领土上有军事存在,并违反了其根据三边声明作出的撤出阿塞拜疆的承诺。亚美尼亚共和国企图否认这种存在,

这只不过是对国际社会的可耻欺骗。

双方还商定,与亚美尼亚族居民重新融入阿塞拜疆有关的问题,包括他们在《阿塞拜疆共和国宪法》框架内的权利和安全,将由他们的代表和阿塞拜疆中央当局直接讨论。正如我已经提到的那样,今天早些时候举行了第一次这样的会议,并取得了积极的初步成果。这种形式的会议将继续下去。因此,阿塞拜疆采取的反恐措施实现了既定目标。如果亚美尼亚履行其在三方声明中的承诺,这一问题早就可以和平解决了。这种情况没有发生,应该受到责备的是亚美尼亚,而且只能是亚美尼亚。

亚美尼亚未能履行其全面、立即和无条件地从阿塞拜疆领土撤军的义务,这是解决30多年前亚美尼亚对阿塞拜疆发动的武装冲突的所有国际努力失败的原因。亚美尼亚在阿塞拜疆主权领土上的持续非法军事存在仍然是亚美尼亚和阿塞拜疆之间冲突后正常化进程的最严重障碍,也是2020年11月10日签署三方声明后使阿塞拜疆卡拉巴赫地区亚美尼亚族居民重新融入的努力的最严重障碍。根据该声明结束了冲突,该地区出现了全新的现实。

我们一贯和广泛地提请所有有关国际行为体注意这种非法军事存在的危险。遗憾的是,私下对我们合理关切的承认并没有反映在实际步骤中,也没有反映在我们对话者的公开信息中。国际社会没有对亚美尼亚不负责任的好战言论和侵略行动做出适当和有针对性的反应,这只会助长该国的有罪不罚意识和纵容态度,导致更多军事和政治挑衅。然而,这是一个严重的误判。

在实地实际实施解除武装和非军事化的工作已经开始,与此同时,亚美尼亚族居民与阿塞拜疆中央官员进行直接对话的时候,国际社会对该局势的审议应符合现有的现实,以便保持其相关性和有助益。反之,由目光短浅的政治考量或游说关系驱动的片面和有偏见的做法——这在很大程度上是安全理事会召开本次辩论会的核心——是完全适得其反和于事无补的。

依赖这样的行动方针已经失败了好几次。它只会导致转移对真正正常化进程的关注,这不符合阿塞拜疆或亚美尼亚任何一方的利益,而是迎合某些外部势力的一时心血来潮,这些势力为了自己的政治目的继续操纵现有的分歧。因此,在持续了30年的血腥冲突之后,亚美尼亚和阿塞拜疆之间有了最终建立睦邻友好关系的历史机遇的这一关键时刻,比以往任何时候都更加重要的是,包括安全理事会在內的整个国际社会必须充分认识到亚美尼亚的破坏行动所带来的风险和威胁,并坚决抵制亚美尼亚利用安全理事会粉饰其国际不法行为的厚颜无耻的企图。

尽管亚美尼亚的破坏性立场带来了各种严重挑战,但阿塞拜疆再次重申愿意在平等和相互尊重彼此正当利益的基础上进行真正的对话和谈判。尽管亚美尼亚对我国的武装侵略造成的创伤尚未愈合,我国城市和村庄遭到大规模破坏,我们的圣地遭到蓄意亵渎,但我们再次向亚美尼亚提出公正、公平和持久和平的提议。我们希望阿塞拜疆的这一提议最终会得到该国的回应。

另一方面,阿塞拜疆共和国重申决心按照其《宪法》和相关国际人权机制,包括保障少数民族权利的机制,保障阿塞拜疆卡拉巴赫地区亚美尼亚族居民的一切权利和自由。阿塞拜疆拥有将不同的族裔、宗教和语言少数群体团结在一个国家內的光荣历史。欢迎亚美尼亚族居民成为我们的和平共处典范的一部分。

与此同时,阿塞拜疆回顾,根据国际法,所有国家都有义务不干涉其他国家的内政,不损害少数民族的融合,也不在邻国境内煽动分离主义。阿塞拜疆仍然愿意与所有真正关心我们地区和平、稳定和福祉的国际伙伴进行建设性接触。

主席(以英语发言): 我现在请德意志联邦共和 国联邦外交部长发言。

贝尔伯克女士(德国)(以英语发言): 仅在两天时间里,已有太多人被杀害。数千人被迫逃离家园。阿塞拜疆选择以军事力量在实地制造事实。我们坚决谴责巴库的军事攻击,并呼吁它永久和彻底停止其军

事行动。

我们注意到有关停火的报道,但我们需要的是完全停止暴力。阿塞拜疆有责任可靠和充分地保护生活在纳戈尔诺-卡拉巴赫的平民,特别是儿童。亚美尼亚族人流离失所和被迫大批离开卡拉巴赫是不可接受的。话虽如此,我还要重申本机构决议一再强调的内容——亚美尼亚和阿塞拜疆的领土完整和主权不容质疑。

很难想象在巴库当局实际关闭拉钦走廊后,纳戈尔诺-卡拉巴赫的儿童、妇女和男子几个月来所承受的苦难。商店货架仍空空如也,医疗用品告罄,电力和汽油匮乏。过去几周,我们与本会议厅的许多伙伴一道,艰苦地努力确保人道主义援助能够送达需要援助的人,特别是孕妇、儿童和老人。就在出现一线希望,并且人道主义物资获准进入纳戈尔诺-卡拉巴赫的时候,巴库却违背了它一再作出的不使用武力的保证,给已经处于水深火热之中的人民造成了巨大痛苦。

纳戈尔诺-卡拉巴赫人民理应生活在安全之中,他们的权利理应得到保护。在这方面,保持拉钦走廊开放至关重要——这不仅仅是出于人道主义原因,而且还因为该走廊为生活在卡拉巴赫的亚美尼亚族人提供了一座文化和社会桥梁。巴库和卡拉巴赫的亚美尼亚人需要恢复对话。这场冲突自30多年前开始以来,已经造成了太多受害者。我们需要的——该地区人民需要的——是亚美尼亚和阿塞拜疆之间的持久和平,而这只能在谈判桌上实现。

我将继续向双方表明这一点: 我敦促他们重返 由欧洲联盟调解的谈判,因为现在是时候缓和局势了。 我要强调,任何国家都不应利用这一局势来破坏亚美 尼亚的民主。

纳戈尔诺-卡拉巴赫和整个地区的男子、妇女和 儿童应当过上没有恐惧的生活——不必担心暴力再次 爆发,不必担心被迫离开家园,也不必担心被剥夺权 利、语言和宗教。他们和我们所有人一样,应当过上平 静的生活。

主席(以英语发言): 我现在请土耳其代表发言。

阿克恰帕尔先生(土耳其)(以英语发言): 我感谢安全理事会成员给我机会向他们发言, 我也感谢助理秘书长。

我们举行会议之时,反击行动已经结束、会谈已经开始。自大约三年前第二次纳戈尔诺-卡拉巴赫战争结束以来,土耳其在每个平台上都一再强调,在南高加索实现全面持久和平的历史性机遇终于出现。我们敦促各方、第三方和国际行为体利用这一机会,为该地区持续不断的冲突找到持久的解决办法。有鉴于此,我们从一开始就全力支持并将继续支持阿塞拜疆与亚美尼亚之间发起的和平进程,我们自己也启动了与邻国亚美尼亚的关系正常化进程。我们欢迎、促进并推动每一项有助于推进我们两个邻国之间这一进程的努力。具体而言,阿塞拜疆和亚美尼亚在主权和领土完整原则基础上签署全面和平条约,对于这一进程的最终成功一直而且也仍然是至关重要的。

然而,在过去三年里,我们看到亚美尼亚方面一直不愿全面执行三边宣言,该宣言在第二次纳戈尔诺卡拉巴赫战争结束时终结敌对行动。此外,汉肯德的非法机构继续存在并开展分裂活动。卡拉巴赫的非法军事编队继续进行武装袭击。重型武器和其他武器仍部署在该地区,并对阿塞拜疆公民实施血腥的地雷战。阿塞拜疆今天提供的事实、数据和证据不言自明。然而,阿塞拜疆通过与亚美尼亚以及卡拉巴赫亚美尼亚人代表对话来解决这些问题的一贯倡议却遭到不合作的态度。阿塞拜疆在人道主义方面以及亚美尼亚人重新融入该地区的倡议,如开放阿格达姆-汉肯德公路,也一再遭到拒绝。

此外,在过去三年里,亚美尼亚方面继续散布有 关该地区局势的虚假信息,提出毫无根据和未经证实 的指控,委托他人编写基于歪曲数据的所谓专家报 告,并滥用国际平台来推进虚假议程。这不是寻求和 平与和解的途径。寻求和平与和解的方式是带着达成 解决方案的真诚意图和政治意愿走上谈判桌,并真诚 地继续展开这一进程。

我们认为, 阿塞拜疆在遭受所有这些行为之害三

年后,别无选择,只能采取它认为对其自身安全与稳定必要的措施,因此,它于9月19日针对卡拉巴赫的非法军事编队发起反恐行动。当然,这不仅是阿塞拜疆的主权权利,也是它确保本国公民安全的义务。我要特别提醒安理会,就在阿塞拜疆开始其卡拉巴赫反恐行动前几小时,阿塞拜疆有7名公民因分离主义非法编队出于强烈挑衅目的而分别埋布的两枚地雷爆炸而丧生。反恐行动于9月20日迅速结束,阿塞拜疆解除其国土上非法军事编队的武装并将之解散以及解散非法机构的合法要求最终被接受。

土耳其欢迎阿塞拜疆和卡拉巴赫亚美尼亚人代表今天 (9月21日) 举行会晤。我们希望这种接触将继续下去并取得成效,以解决长达数十年之久的问题。

我要重申我国总统在大会发言时所说的话(见A/78/PV.4),他在发言中说,我们期待亚美尼亚履行承诺,特别是开放赞格祖尔走廊。众所周知,卡拉巴赫是阿塞拜疆的领土。强加除此之外其他地位的做法永远不会被接受。我们的首要目标应当是让包括亚美尼亚人在内的所有人在阿塞拜疆土地上和平共处。我们支持阿塞拜疆为保护其领土完整所采取的步骤。

现在是时候展望未来并支持采取外交手段。找到 持久解决办法的新希望之门已经打开。抓住这一机遇 并将之推向高潮是一项历史义务。因此,我们再次敦 促亚美尼亚方面和其他有关各方不要浪费这一机会, 不要重复以前和最近的错误,要着眼于为子孙后代留 下一个和平繁荣的南高加索。

主席(以英语发言): 我现在请博雷利·丰特列斯 先生发言。

博雷利·丰特列斯先生(以英语发言): 主席先生, 我谨感谢你在这一关键时刻召开本次重要会议。

欧洲联盟一直密切关注事态发展。首先,请允许我表示,我全力声援卡拉巴赫的亚美尼亚人,他们一

直在经受一段极其艰难的时期。几个月来,由于拉钦走廊被封锁,导致食品和药品短缺,他们一直处于孤立状态,行动自由受到阻碍,天然气和电力供应多次中断。阿塞拜疆有责任确保充分尊重卡拉巴赫亚美尼亚人的权利和安全。正如我们一再表明的那样,使用武力解决争端是不可接受的。在这方面,欧洲联盟谴责阿塞拜疆的军事行动,我们对局势升级造成的人员伤亡感到痛惜。我们注意到各方分别宣布停火,并期待停止敌对行动和任何形式的暴力。

当地居民迫切需要人道主义援助,必须保障其权利和安全能够得到尊重。因此,我们要求阿塞拜疆在这方面采取以下具体措施。

首先,它应确保人道主义援助畅通无阻地送达需要援助的平民,包括全面重新开放拉钦走廊。重要的是,人道主义行为体要能够继续运作,并根据当前局势的需要扩大活动规模。欧洲联盟及其成员国随时准备提供紧急人道主义援助。今天,欧洲联盟委员会宣布一揽子初步人道主义援助计划,以支持那些需要援助的人。

第二,它应当与卡拉巴赫亚美尼亚人进行全面和透明的对话,以确保他们的权利和安全,包括他们有尊严地生活在自己家园的权利。我们注意到,今天就此问题举行了一次会议。

我要明确指出,欧洲联盟完全支持阿塞拜疆和亚美尼亚的主权和领土完整,并期望所有行为体也这样做。我们呼吁阿塞拜疆重申其对亚美尼亚领土完整的明确承诺,并根据1991年《阿拉木图宣言》的文字和精神,同意划定两国之间的双边边界。欧洲联盟还呼吁亚美尼亚和阿塞拜疆就所有未决问题恢复谈判,以期缔结一项和平条约。我们仍然致力于继续促进各方之间的对话,以确保全面、可持续的和平,造福于该地区所有人民。

下午5时散会。